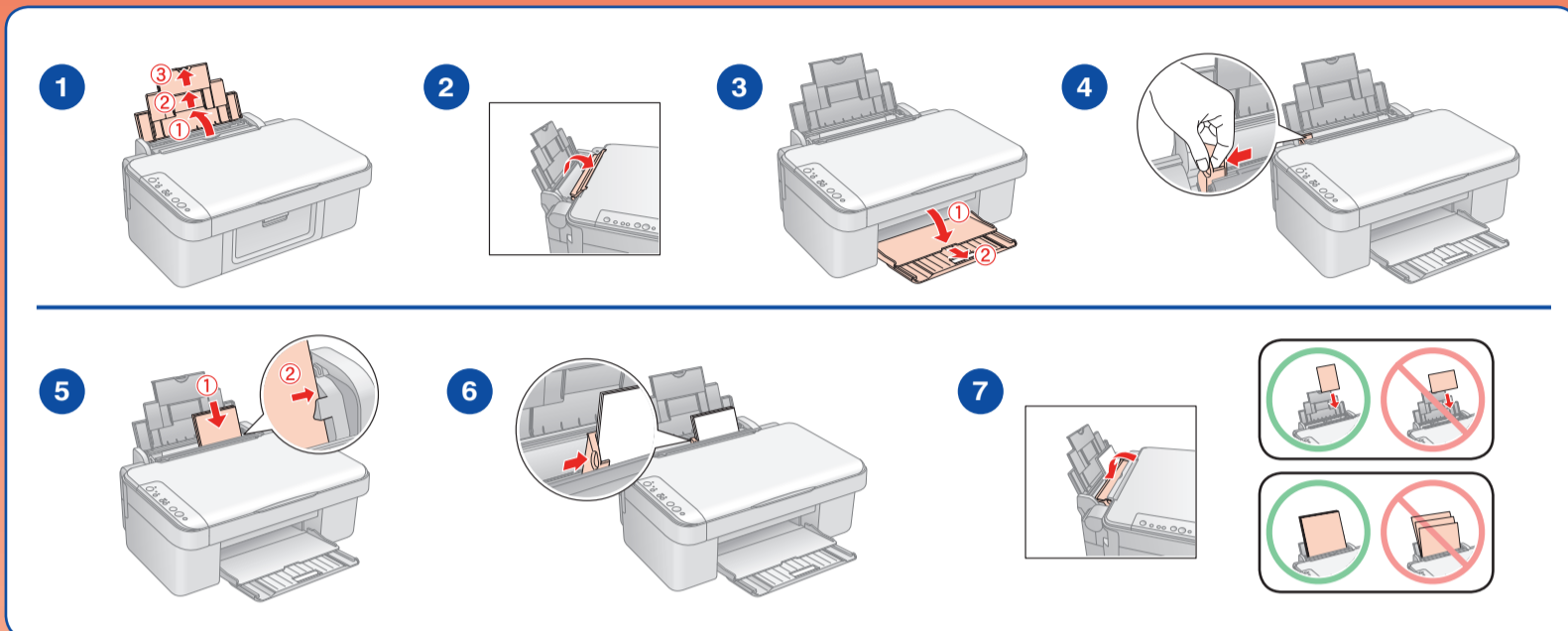




\*410619800\*

Printed in XXXXXX XX.XX-XX XXXX

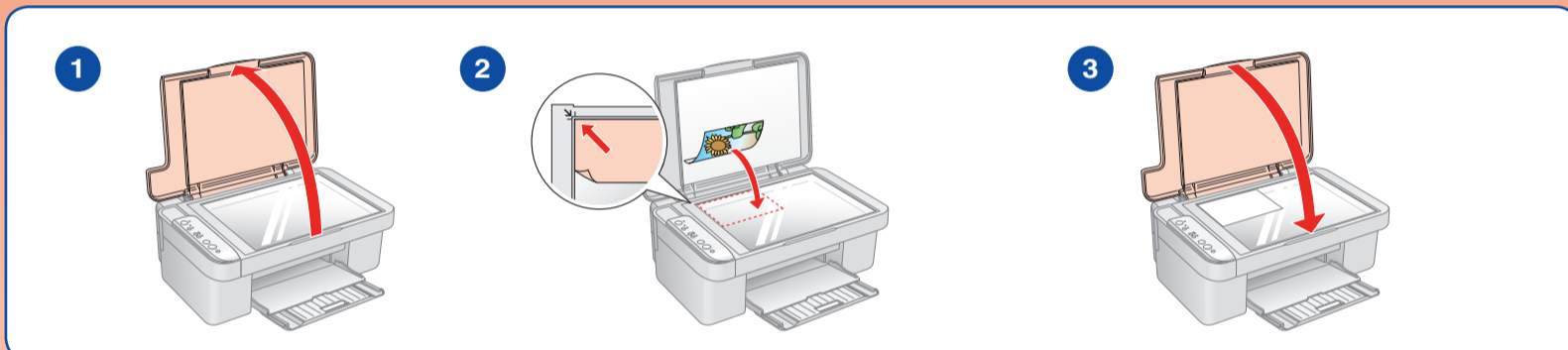
**Caricamento della carta • Carga del papel • Colocar Papel**



**Capacità di caricamento • Capacidad de carga • Capacidade de Alimentação**

Plain Paper	A4	100
Epson Premium Ink Jet Plain Paper	A4	100
Epson Bright White Ink Jet Paper	A4	80
Epson Premium Glossy Photo Paper	10 x 15 cm (4 x 6 in.)	20
Epson Premium Semigloss Photo Paper		
Epson Glossy Photo Paper		
Epson Ultra Glossy Photo Paper		

**Posizionamento di un originale • Colocación de un original • Posicionar um Original**



**Copia • Copia • Efectuar Cópias**

	con bordi • con márgenes • com Margens		10x15 4"x6" A4	→	
	senza bordi • sin márgenes • sem Margens		10x15 4"x6" A4	→	
	Documento • Documento • Documento		10x15 4"x6" A4	→	oppure o ou
	Scala ingrandita • A escala ampliada • Escala Aumentada		10x15 4"x6" A4	→	
	Scala ridotta • A escala reduzida • Escala Reduzida		10x15 4"x6" A4	→	

Documento bozza • Draft Document (Borrador de documento) • Documento de Prova

10x15 4"x6" A4

Start Stop

Tenere premuto il tasto e premere il tasto . Mantenga pulsado el botón mientras pulsa el botón . Mantenha pressionado o botão e pressione o botão .

Annullare • Cancel (Cancelar) • Cancelar

Stop

**Sostituzione delle cartucce d'inchiostro • Sustitución de cartuchos de tinta • Substituir Tinteiros**

**Verifica di cartucce d'inchiostro in esaurimento • o esaurite • o esauridas • o vacíos • o vacios • o vacios**

1 2 3

Il segno indica una cartuccia d'inchiostro in esaurimento o esaurita. La marca indica que el cartucho tiene poca tinta o está vacío. O símbolo indica um tinteiro com pouca tinta ou vazio.

4 5 6

Ripetere questo passaggio per controllare altre cartucce. Repita este paso para revisar otros cartuchos. Repita esta operação para verificar os outros tinteiros.

**Rimozione e installazione delle cartucce d'inchiostro • Extracción e instalación de cartuchos de tinta • Retirar e Instalar Tinteiros**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

11

Lampeggiante • Intermitente • Intermitente

Accesa • Encendido • Aceso

Attendere circa 1 min. Espere aproximadamente 1 min. Aguarde cerca de 1 minuto

	DX4000/DX4050	CX3900
	T0711	T0731
	T0712	T0732
	T0713	T0733
	T0714	T0734



Spie luminose • Indicadores luminosos • Indicadores luminosos	Causa • Causa • Causa	Soluzione • Solución • Solução
		 → Vedere <b>Caricamento della carta</b> nella pagina anteriore. → Consulte <b>Carga del papel</b> en la página inicial. → Consulte <b>Colocar Papel</b> na primeira página.
		→ Vedere <b>Sostituzione delle cartucce d'inchiostro</b> nella pagina anteriore. → Consulte <b>Sustitución de cartuchos de tinta</b> en la página inicial. → Consulte <b>Substituir Tinteiros</b> na primeira página.
		Se la spia rimane accesa o lampeggiante dopo la sostituzione della cartuccia, provare la procedura che segue. Si el indicador sigue encendido o intermitente después de sustituir el cartucho, pruebe con el sig. operación apresentada em seguida.
Altre spie spente El resto de los indicadores apagados Outros indicadores apagados	Modalità di attesa Modo latente Modo de repouso	Premere il tasto  per attivare il prodotto. Pulse el botón  para reanimar el producto. Pressione o botão  para sair do modo de repouso.
		→ Vedere <b>Caricamento della carta</b> nella pagina anteriore. → Consulte <b>Carga del papel</b> en la página inicial. → Consulte <b>Colocar Papel</b> na primeira página.
		Spegnerne • Apague • Desligue
		Spegnerne • Apague • Desligue
Tutte le spie lampeggianti Todos los indicadores luminosos están intermitentes Todos os indicadores intermitentes		Contattare il rivenditore. Dirijase a su proveedor. Contacte o Serviço de Assistência a Clientes EPSON.
Altre spie lampeggianti Otros indicadores intermitentes Outros indicadores intermitentes	Tampone di inchiostro di scarico saturo. La almohadilla de tinta desechada está saturada. A almofada de tinta residual da impressora está saturada.	Rivolgersi al rivenditore locale per sostituirlo. Dirijase a su distribuidor para sustituirla. Contacte o Serviço de Assistência a Clientes EPSON para a substituir.

2,5 mm • 2,5 mm • 2,5 mm

Quando si effettua la copia, chiudere saldamente il coperchio documenti.  
 Cierre firmemente la cubierta para documentos cuando copie.  
 Feche bem a tampa do digitalizador quando efectuar cópias.

panno morbido e asciutto  
 paño suave y seco  
 pano macio e seco

Stampa corretta  
Impresión correcta  
Impressão correcta

---

Strisce  
Bandas o "banding"  
Linhas brancas

---

Stampa sbiadita  
Borrosa  
Ténue

---

Colori mancanti  
Faltan colores  
Cores incorrectas

### 1. Controllo ugelli • Nozzle Check (Test de iniettores) • Verificação dos Jactos

Spegnerne  
Apague  
Desligue

Tenere premuto il tasto e premere il tasto per 3 secondi  
 Mantenga pulsado mientras pulsa durante 3 segundos  
 Mantenha pressionado o botão e pressione o botão durante 3 segundos

2. Pulizia testina • Print Head Cleaning (Limpieza de cabezales) • Limpeza da Cabeça de Impressão

Premere per 3 secondi  
Púiselo 3 segundos  
Pressione durante 3 segundos

Lampeggiante Intermitente  
 Attendere Espere  
 Aguarde  
 Accesa Encendido  
 Aceso

Provare 1. Controllo ugelli  
 Pruebe 1. Nozzle Check (Test de iniettores)  
 Experimente efectuar a1. Verificação dos Jactos